

Art des Fahrzeugs Landw.-Traktor **)	Fabrikmarke M U L A G	Typ M 3 - Dreirad	Modell- Jahr 1957	Typenchein Nr. 2 0 3 5 3
--	--------------------------	----------------------	-------------------------	-----------------------------

Merkmale Dreirad-Traktor = "MULAG" hinten und vorn aufgemalt

Betriebsstoff Dieselöl Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrgesteils HUBER & WOESSNER OHG., Fahrzeugbau, BAD PETERSTAL (Schwarzwald) D

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen Rechts, seittl. aussen am Längsträger, vorn, unter Sitz

Motor-Nr. eingeschlagen Rechts seittl. auf Motorgehäuse, sowie auf Hersteller-Plakette

Motor-Typ D L 660 Baumuster: 601.CO.0045-3

Lage des Motors unten Mitte Motorbremse

Zyl.-Inhalt 660 cm<sup>3</sup> Anhängerbremse Aussenmasse in mm

Takte 2 Getriebeart mechanisch Seilw./Spill a/Wunsch Länge 3'000

Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Vorwärtsgänge 4 Zughaken Stecknagel Breite 1'440

Antrieb a/Hinterräder Geschw. 1. Gang 2,6 Spur V. Höhe 1'150

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 18,0 Spur H. 1'250 Radstand 2'200

Anzahl Reifen 3 Differentialsperr vorhanden Wendekreis 4,55 Oberhang H. 450

Fussbremse Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Hinterräder (Einzelradbremse)

Handbremse Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Hinterräder

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Spez.	Innenmasse in mm
Leer	155	485	640	Dimension	4.00-12	6.50-20	*	Länge 1'750
Nutzlast	204	601	805	Pneu-Tragk.	305	400	*	Breite 1'030
Gesamtgew.	359	1'086	1'445	Spez. Bodendr.	4 Ply	4 Ply	*	Höhe
Fabrikgarant.	400	1'145	1'445					Höhe Seitl. 250

leer 155 485 640 Dimension 4.00-12 6.50-20 \*) Länge 1'750

Nutzlast 204 601 805 Pneu-Tragk. 305 400 \*) Breite 1'030

Gesamtgew. 359 1'086 1'445 Spez. Bodendr. 4 Ply 4 Ply \*) Höhe

Fabrikgarant. 400 1'145 1'445 Höhe Seitl. 250

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. Anzahl Türen Ueberh. h. 420

Lankung: Lage Mitte Motor-Marke J L O - Pinneberg (D)

Bohrung 90 Hub 104 Steuer-PS 3,370 / 12

Karosserie-Form Offene Brücke m/Seitenladen, event. m/Kabine - Aufbau: SCHAWALDER, AMRISWIL

Zahl der Plätze: Total 1 (vorn 1 Mitte - hinten - ) Stehplätze

Sozialesitz Seitenwagen

Scheinw. Marke	HELLA rechteckig	Fahrerleuchte	—
Ablendsystem	—	Scheibenwischer	—
Marktreflektor	2/ in den Scheinwerfern	Warnvorrichtung	1/ elektrisch
Nebellampe	—	Rückblickspiegel	—
Schlussleuchte	2/ links und rechts (rot)	Geschwindigkeitsmesser	—
Rückstrahler	2/ separat a/Hinterachse	Kühlerfigur	Keine
Stoppleuchte	—		
Kontrollschleuchte	—		
Rückfahrleuchte	—		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	89-90 Phm bei 2'000 U/min.		

Bemerkungen und Ausnahmen

- \*) Bereifung: Fz. muss mit Reifen 4.00 - 12 6 Ply vorn, und  
7.50 - 18 6 Ply hinten, ausgerüstet werden.
- \*\*\*) Kann als Landwirtschafts-Traktor immatrikuliert werden, nur insofern die Ladefläche auf  
ca. 1,5 m<sup>2</sup> verkleinert wird.  
Ansonst muss dieses Fz. als Motorwagen immatrikuliert werden.  
(Bedingung: Fahrzeugausweis und weisse Kontrollschilder  
Haftpflichtversicherung  
Fahrer muss Führerausweis besitzen).  
(lt. Schreiben E.J.P.D. vom 30.8.1957)

Ort und Datum der Typenprüfung St. Gallen, den 3.10.1957

Die Typenprüfungskommission